

## Dansk Håndbold Forbund Danish Handball Association Idrættens Hus Brøndby Stadion 20 DK-2605 Brøndby

Tel.: +45 4326 2400 Fax: +45 4343 5143 E-mail: dhf@dhf.dk www.dhf.dk

## **Loan Contract**

between

\_(full name according to the articles) (CVR) (Address) (Postal no./City) (the club that loans the player to another club and in the following referred to as the "lending club") and (full name according to the articles) (CVR) (Address) (Postal no./City) (the club to which the player has been loaned and in the following referred to as the "loan club") and (full name) (CPR) (Address) (Postal no./City) (in the following referred to as the "player") for the period to (a 30<sup>th</sup> June)

(in the following referred to as the "loan period").



## **Article 1 Employment Conditions**

- 1.1 The employment conditions of the player during the loan period are preserved with the lending club in accordance with the player's contract approved by the DHF (in the following referred to as the "player's contract") entered between the lending club and the player with the temporary modifications as a result of this loan contract. During the loan period, the rights and duties of the employment conditions must not be inferior to what is laid down in the player's contract.
- 1.2 During the loan period, the lending club continues to be responsible for payment of the player's salary, bonus earnings and other payments including possible retirement and savings contributions, and for paying agreed fringes to the player with the possible changes as a result of this loan. The player must not receive any salary, bonus or other payments or fringes from the loan club.
- 1.3 During the loan period the loan club takes over the rights and duties according to the player's contract with regard to the player's participation in and exemption from training, training camps, matches and sponsor events.

Furthermore, the loan club takes over the rights and duties of the lending club according to the player's contract during the loan period with regard to advertising and sponsor contracts etc., compare the player's contract section 4.

Finally, it should be specified that the regulations on loyalty etc. according to the player's contract section 4 during the loan period also apply between the loan club and the player whereas the parties note that the following club is the parent club of the lending club

1.4 During the loan period the loan club takes over the lending club's rights and duties according to the player's contract with regard to the supply and use of clothing and equipment compare the player's contract section 5, unless the parties agree otherwise. In case of the latter, please insert the special agreement below:

[Insert special agreement or refer to enclosures]

1.5 During the loan period no work related duties lies with the player towards the lending club unless the parties agree otherwise. In case of the latter, please insert the special agreement below:

[Insert special agreement or refer to enclosures]

## **Article 2 Other personal conditions**

For the loan period, the parties have agreed upon the following temporary changes of the player's other personal conditions according to the player's contract including with regard to the player's transport and/or residential conditions in connection with the loan:



## **Article 3 Vacation**

With regard to vacation, the following has been agreed:

## **Article 4 Injury treatment**

Concerning injury treatment the following has been agreed:

- During the loan period, the lending club has the right and duty to offer injury treatment to the player in accordance with the player's contract.
- During the loan period, the loan club takes over the lending club's rights and duties to offer injury treatment to the player in accordance with the player's contract.
- Special agreements on injury treatment:

#### **Article 5 Insurance**

5.1 During the loan period, the insurance conditions of the player remain as agreed between the player and the lending club in the player's contract, however it lies with the loan club in cooperation with the lending club to report any insurance incidents (e.g. accidents or injuries) to the assurance companies in question, if the insurance incidents have occurred during the loan period. It lies with the lending club and the loan club to ensure that the player is insured with an industrial injury insurance to the same extent with the loan club as with the lending club during the loan period.

5.2 Possible insurance amounts or any other coverage that are paid in connection with insurance incidences occurred during the loan period are collected by the player when it concerns insurances effected in the player's favour, otherwise by the lending club. If the loan club wishes its own coverage in connection with insurance incidences occurred during the loan period, the loan club must take the necessary measures to the insurance coverage itself.

5.3 At the demand of the loan club the lending club shall hand over to the loan club a copy of the insurance policies applicable for the player.

### Article 6 Loan payment and other conditions

The loan club's payment to the lending club for the loan of the player shall be regulated in an individual agreement and paid directly by the loan club to the lending club and is irrelevant to the player. The same applies for other conditions that may be agreed upon between the loan club and the lending club in connection with the loan and which do not concern the player's personal conditions.

## **Article 7 Disputes**

The regulations in the standard player's contract article 12 as well as the regulations of the Danish Handball Association about solution of disputes are likewise applicable.

## **Article 8 Approval of the loan contract**

The validity and the coming into force of the loan contract are subject to the approval of the DHF. The regulations in the player's contract, Regulations on contract clubs and player's contracts, as well as Regulations of the league or Regulations of the lower divisions and series about eligibility to play are likewise applicable. It should be noted that the expiry date of the loan contract shall be a 30th June.



# **Article 9 Signatures**

Date	Date	Date
Lending club	Loan club	Player
Owner of the custody (If the player is under eighteen)		
Approval certificate Approved by the Danish Handball Association		
DHF		